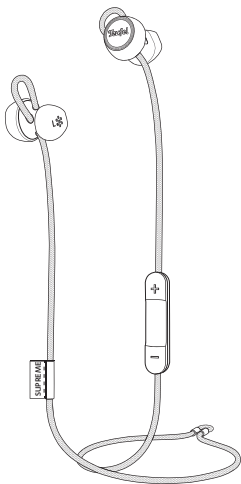


Manual del usuario

SUPREME IN



Teufel

Contenido

Notas e información general	3	5. Usar los auriculares	22
Acerca del Manual del usuario	3	5.1 Ajuste perfecto. Sonido perfecto.	24
Derecho de devolución	3	5.2 Escuchar música por vía inalámbrica	25
Quejas	4	5.3 Realizar llamadas telefónicas	26
Por su seguridad	5	5.4 Activar servicios de voz	27
Uso correcto	5	5.5 Volumen	28
Notas de seguridad	6	6. Cargar	29
Explicación de los términos	6	6.1 Cargar los auriculares	29
Eliminación	9	7. Cuidado y mantenimiento	30
Marcas comerciales	14	8. Solución de problemas	31
1. Introducción	15	9. Datos técnicos	34
2. Contenido del embalaje	16	10. Declaración de conformidad	35
3. Descripción general del producto	17		
3.1 Producto principal	17		
4. Cómo empezar	18		
4.1 Encender y apagar	18		
4.2 Conectar con los auriculares	19		
4.3 Aplicación Teufel Bluetooth	21		

Notas e información general

Acerca del Manual del usuario

La información que figura en este documento está sujeta a cambios sin aviso previo y en ningún caso Lautsprecher Teufel GmbH se hace responsable de ello.

Está prohibido reproducir ni difundir ninguna parte de este manual del usuario de ningún modo, ya sea de forma electrónica o mecánica, mediante fotocopias o grabaciones, sin permiso previo y por escrito de Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH

Versión 6.1

Enero de 2022

Derecho de devolución

Si desea poder ejercer su derecho de devolución, conserve todo el embalaje original. Solo aceptamos devoluciones de auriculares EN SU EMBALAJE ORIGINAL. No se aceptan auriculares devueltos sin el embalaje original.

Quejas

En caso de queja, es necesario proporcionar el número de factura para poder procesarla. El número de factura figura en el tique de venta (incluido en el producto) o en la confirmación del pedido recibida en forma de documento PDF.

¡Gracias por su colaboración!

Por su seguridad

Uso correcto

Los auriculares "Teufel SUPREME IN" están destinados a reproducir señales de audio transmitidas por vía inalámbrica mediante Bluetooth® desde un reproductor externo. También son adecuados como auriculares para conectarlos a teléfonos (móviles) con Bluetooth compatibles. Utilice los auriculares solo como se describe en este manual. Se considerará que cualquier otro uso no obedece las instrucciones, lo cual puede dar lugar a daños materiales e incluso personales. El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado. Los auriculares están destinados a un uso privado únicamente.



Antes de utilizar los auriculares, lea las notas de seguridad y el manual del usuario atentamente. Esta es la única forma de utilizar todas las funciones de forma segura y fiable. Guarde este manual del usuario en un lugar seguro y entréguelo con los auriculares a cualquier posible futuro propietario.

Notas de seguridad

Este capítulo contiene avisos generales sobre seguridad. Obedezca siempre estos avisos para protegerse y para proteger a terceros. También debe obedecer las indicaciones de los avisos de cada capítulo de este manual del usuario.

Explicación de los términos

En este manual del usuario se utilizan los términos de indicación siguientes:



Este término de indicación indica un riesgo moderado que, si no se evita, puede provocar lesiones graves o la muerte.



Este término de indicación indica un riesgo reducido que, si no se evita, puede provocar lesiones leves no moderadas.

AVISO

Este término de indicación le advierte de posibles daños.



Este símbolo indica información adicional útil.

 **ADVERTENCIA**

¡Peligro de asfixia! Los niños pueden quedar atrapados en la lámina de plástico del embalaje jugando y asfixiarse.

– Asegúrese de que los niños y niñas no jueguen con el embalaje y que no tiren de las piezas pequeñas de los auriculares y se las lleven a la boca.

¡Riesgo en circulación y en el trabajo! Los auriculares amortiguan de forma importante el ruido exterior de modo que el usuario no es totalmente consciente de lo que sucede a su alrededor.

– No lleve, en ningún caso, los auriculares al realizar actividades en las que deba prestar atención a su alrededor. Esto se aplica, especialmente, al utilizar maquinaria o al conducir. También debe obedecer las directrices y disposiciones legales del país donde se encuentre al utilizar los auriculares.

¡Atención! ¡Riesgo de explosión/incendio! Las baterías de litio recargables pueden estallar si no se manipulan correctamente.

– No caliente ni queme la batería recargable. Cargue la batería recargable a una temperatura ambiente de -10 °C a 45 °C solamente. No utilice los auriculares en lugares donde haya riesgo de explosión. No exponga las pilas ni las baterías recargables a la luz directa del sol.

¡Interferencias de radiofrecuencia! Las ondas de radio pueden afectar al funcionamiento de otros dispositivos sensibles que no estén protegidos.

– Utilice los auriculares solo en entornos donde esté permitido usar Bluetooth®.



¡Escuchar durante mucho tiempo con volúmenes elevados puede provocar pérdidas de audición!

- Para evitar daños en la salud, evite escuchar durante mucho tiempo con volúmenes elevados.
- Los auriculares al máximo volumen pueden generar una presión sonora muy elevada. Esto puede tener consecuencias psicológicas y provocar lesiones físicas. Este riesgo es especialmente importante en niños. Ajuste el control de volumen del reproductor en un nivel bajo antes de encenderlo.

AVISO

¡Riesgo de daños! Una manipulación inadecuada de los auriculares puede provocar daños.

- Asegúrese de que los auriculares no se mojen y protéjalos de la humedad, el calor (p. ej., en verano dentro de un coche) y de las influencias mecánicas (como golpes fuertes, presión y caídas).

Eliminación

Información importante según la Ley sobre equipos eléctricos y electrónicos (Alemania: ElektroG)

Informamos a los propietarios de aparatos eléctricos y electrónicos que los aparatos eléctricos y electrónicos obsoletos se deben entregar, aparte de los residuos municipales sin clasificar, según las normativas aplicables. Las pilas y las baterías recargables que no estén encerradas firmemente en las unidades obsoletas de dispositivos eléctricos y lámparas y que se puedan extraer del dispositivo en cuestión sin destruirlas, se deben separar de forma no destructiva antes de entregarlas en un punto autorizado de recogida para su eliminación. Tenga en cuenta nuestra información de la Ley sobre baterías [Alemania: BattG] a continuación para desechar baterías.

Usted desempeña un papel importante en la devolución, el reciclaje y el procesamiento posterior de dispositivos antiguos separándolos en los grupos de recogida correctos para su reciclaje.

El símbolo siguiente de una papelerera tachada, aplicado a aparatos eléctricos y electrónicos, también es un recordatorio de la obligación de separar las recogidas:



Las tiendas de electrónica de consumo y los supermercados tienen la obligación, en ciertas circunstancias, de recoger los aparatos eléctricos y electrónicos, según la sección 17 de la Ley sobre aparatos eléctricos y electrónicos. Los minoristas con emplazamiento fijo deben recoger un aparato eléctrico obsoleto del mismo tipo cuando se adquiere uno nuevo (devolución 1:1). Esto también se aplica a las entregas a domicilio. Estos minoristas también deben recoger, en concepto de devolución, hasta tres dispositivos eléctricos obsoletos pequeños (≤ 25 cm) sin que esto esté vinculado con ninguna adquisición nueva (devolución 0:1).

Según la Ley sobre equipos eléctricos y electrónicos, como minoristas en línea de aparatos eléctricos y debido a nuestra gama de productos, nuestra obligación se limita a la devolución 1:1 de aparatos grandes > 50 cm al vender un aparato eléctrico o electrónico nuevo del mismo tipo. Cumplimos con la obligación de devolución de aparatos que no sean grandes a través de nuestro proveedor de servicios. Puede encontrar los datos de contacto y los puntos de recogida exactos en nuestro sitio web www.teufel.de/entsorgung. También es posible devolver aparatos eléctricos y electrónicos obsoletos sin cargo en un punto oficial de recogida de las autoridades públicas de recogida de residuos.

Importante: Por motivos de seguridad, le pedimos que se abstenga de enviar aparatos de iluminación (algunas lámparas). Para devolver aparatos de iluminación, utilice los puntos de recogida de residuos públicos o póngase en contacto con nosotros directamente en www.teufel.de/entsorgung.

Como usuario final, usted es responsable de eliminar todos los datos personales que pueda haber en aparatos eléctricos antes de entregarlos.

Importante: Nuestros aparatos pueden contener pilas o baterías recargables. En tal caso, consulte la documentación de producto adjunta para obtener más información sobre el tipo de batería y su composición química. En el caso de productos con compartimento para pilas o baterías, puede extraerlas directamente y desecharlas correctamente. Si las baterías están integradas en el producto, no intente, en ningún caso, extraerlas por su cuenta. En su lugar, póngase en contacto con nuestros empleados o con personal especializado adecuado.

Información importante sobre la Ley sobre baterías (Alemania: BattG)

Las pilas y las baterías recargables no se deben desechar con los residuos domésticos sin clasificar.

Las baterías obsoletas pueden contener sustancias tóxicas que pueden dañar el medio ambiente o su salud si no se almacenan o desechan correctamente. Esto se aplica especialmente al manejo inadecuado de las baterías que contengan litio.

Sin embargo, las baterías también contienen materias primas importantes, como el hierro, el zinc, el manganeso y el níquel, que se pueden reutilizar. La recogida separada permite reciclar estas materias primas y evita cualquier impacto negativo sobre el medio ambiente o la salud humana debido a la liberación de sustancias tóxicas.



El símbolo de la papelera tachada significa que no se deben desechar pilas ni baterías obsoletas con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Además, usted, como usuario final, tiene la obligación legal de devolver las pilas o baterías obsoletas.

Puede entregar las pilas y las baterías recargables sin cargo en un punto de recogida oficial, como un punto público de recogida selectiva de residuos.

También puede entregar las baterías obsoletas, que guardamos como las baterías nuevas, en una de nuestras tiendas de Teufel o nuestros almacenes de distribución. Sin embargo, si las envía a uno de nuestros almacenes de distribución, deberá tener en cuenta las normativas sobre productos peligrosos al optar por un proveedor de envíos y le pedimos que no nos envíe ni pilas ni baterías por correo postal. Puede solicitar las direcciones de nuestros almacenes de distribución a nuestro servicio de atención al cliente.

Debido a las normativas legales existentes, el fabricante de pilas o baterías debe marcar las pilas o baterías con los símbolos siguientes, con los significados que se indican.

Hg: la pila/batería contiene más del 0,0005 % en peso de mercurio

Pb: la pila/batería contiene más del 0,004 % en peso de plomo

Cd: la pila/batería contiene más del 0,002 % en peso de cadmio

Alternativamente, para evitar residuos, se deben utilizar baterías recargables con una vida útil prolongada. Las baterías recargables y reemplazables ofrecen una vida útil de servicio prolongada para aparatos eléctricos y electrónicos y permiten preparar los dispositivos y las baterías recargables para el reciclaje (p. Ej., regenerando/sustituyendo las baterías reemplazables).

Puede encontrar más información sobre la prevención de residuos para consumidores en el programa federal de prevención de residuos con la participación de los estados federales.

Marcas comerciales

© Todas las marcas comerciales son propiedad de sus propietarios respectivos.

Apple, iOS y Siri son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países.

Android y el Asistente de Google son marcas comerciales de Google LLC.



La marca Bluetooth® y los logotipos correspondientes son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. y Lautsprecher Teufel las utiliza con licencia.



Qualcomm® aptX™ es un producto de Qualcomm Technologies International, Ltd.

1. Introducción

Gracias por adquirir los Teufel SUPREME IN, diseñados para facilitarle una experiencia de sonido extraordinario para su entretenimiento. Le animamos a dedicar unos minutos a leer este manual, que describe el producto e incluye instrucciones paso a paso para empezar a usarlo.

Los diseños y las especificaciones están sujetos a cambios sin aviso previo. Si tiene alguna duda sobre los auriculares o su funcionamiento, póngase en contacto con su distribuidor o representante de servicio de atención al cliente, o visite nuestro sitio web: www.teufel.cn o teufelaudio.com.

Características principales

- **Tiempo de reproducción prolongado:** Los botones auriculares permiten reproducir música durante más de 15 horas.
- **Calidad de voz excelente:** Los botones auriculares ofrecen una calidad de voz excelente durante las llamadas, con rechazo de ruido e inteligibilidad superiores.
- **Botón de apagado magnético:** al tocar los imanes de los botones auriculares entre sí, los auriculares se apagan.
- **AptX y AAC:** Reproducción de audio de alta calidad mediante Bluetooth con compatibilidad con AptX y AAC.
- **El mejor ajuste para cualquier oído:** Los botones auriculares disponen de un cable fino recubierto de tejido que también sirve como enganche ajustable para asegurar un ajuste óptimo.

2. Contenido del embalaje

Desempaquete el embalaje con cuidado y compruebe que incluya las piezas siguientes. Si falta alguna de ellas o alguna está dañada, no utilice el producto y póngase en contacto con su distribuidor o representante de servicio de atención al cliente.



Auriculares: unidad principal



Bolsita de poliéster



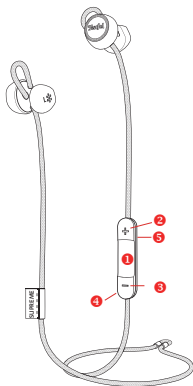
Cable de carga USB



Guía de inicio rápido

3. Descripción general del producto

3.1 Producto principal



1. Botón multifunción
2. Aumentar volumen
3. Disminuir volumen
4. Puerto de carga micro-USB
5. Micrófono

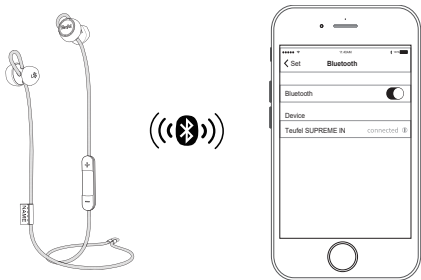
4. Cómo empezar

4.1 Encender y apagar

1. Asegúrese de que los botones auriculares no estén conectados magnéticamente. A continuación, mantenga pulsado el botón multiuso durante 2 s. Los auriculares se encenderán y se pondrán en modo de emparejamiento automáticamente.
2. Al unir los dos botones auriculares con los imanes, los auriculares se apagan.

4.2 Conectar con los auriculares

1. Asegúrese de que los botones auriculares no estén conectados magnéticamente. A continuación, mantenga pulsado el botón multiuso durante 2 s. Los auriculares se encenderán y se pondrán en modo de emparejamiento automáticamente.
2. Activa Bluetooth en tu dispositivo y conéctalo a "Teufel SUPREME IN".
3. Para conectar con un dispositivo nuevo: Con el dispositivo apagado (no es posible acceder al modo de emparejamiento si ya está encendido), mantén pulsado el botón multifunción durante 4 segundos.



ShareMe

Una vez que los auriculares están conectados mediante Bluetooth:

1. Mantenga pulsados el botón multifunción y el botón de aumentar el volumen a la vez.
2. Inicie ShareMe en el otro dispositivo que desee conectar.
3. ShareMe se debería conectar automáticamente.

Información sobre la conexión inalámbrica mediante Bluetooth

Los auriculares son compatibles con Bluetooth 5.0.

Si la fuente de audio admite los métodos de codificación de audio SBC, AptX o AAC en alta resolución, la música se reproduce automáticamente con alta calidad de audio.

Los dispositivos emparejados establecen la conexión inalámbrica mediante Bluetooth inmediatamente después de encenderlos, en cuanto están listos para usarlos.

Al encender los auriculares, intentan conectarse automáticamente con el último dispositivo Bluetooth conectado.

Los auriculares pueden almacenar hasta 7 teléfonos emparejados y admiten la conexión de dos dispositivos inteligentes a la vez.

4.3 Aplicación Teufel Bluetooth

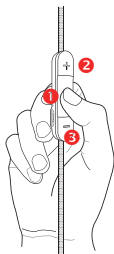
Descargue la aplicación Teufel Headphones para iOS y Android y mejore su experiencia con los auriculares.



Nota: la aplicación para los auriculares SUPREME IN llegará a principios de 2021.

5. Usar los auriculares

Los Teufel SUPREME IN disponen de un botón táctil multifunción con el que es posible realizar llamadas telefónicas, escuchar música o activar un asistente de voz.



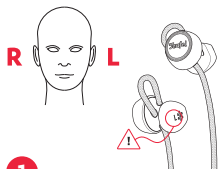
- 1 Botón multifunción
- 2 Aumentar volumen
- 3 Disminuir volumen

LEYENDA

	Pulsación
	Doble pulsación
	Triple pulsación
	Mantener pulsado
	Pulsación media (2 s)
	Pulsación larga (4 s)
	Combinación de botones pulsados
	Pulsación muy larga (8 s)

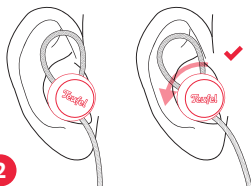
Estado	Comportamiento del LED
Ciclo de carga finalizado	Encendido fijo (verde) durante un minuto
Carga en curso (45 – 100 %)	Pulsación lenta en color verde
Carga en curso (25 – 44 %)	Pulsación lenta en color amarillo
Carga en curso (0 – 20 %)	Pulsación lenta
Desconexión del cable de carga	El color del estado se muestra durante 10 s
Modo de emparejamiento	Parpadeo rápido en color azul
Emparejamiento de Share Me	Parpadeo rápido en color púrpura
Función de reproducción automática (activada/ desactivada)	Se ilumina una vez en color naranja

5.1 Ajuste perfecto. Sonido perfecto.



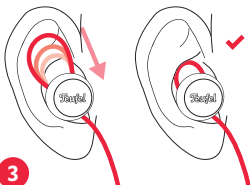
1

Comprueba cuál corresponde a la derecha y cuál a la izquierda.



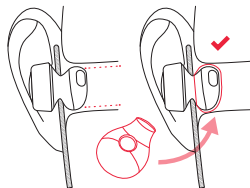
2

Introdúcelo y giralo.



3

Ajusta el cable para que quede bien ajustado. Empieza con un lazo más grande y, a continuación, tira del cable con cuidado hasta que el cable encaje en el oído como se muestra arriba.






+

Utiliza el adaptador opcional de silicona si el botón auricular queda demasiado flojo.

5.2 Escuchar música por vía inalámbrica

Si los Teufel SUPREME IN están conectados con un smartphone compatible, es posible controlar la reproducción de música desde los auriculares.

Botón	Leyenda	Significado
Botón multifunción		Pulsar una vez para reproducir o poner en pausa
Botón multifunción		Pulsar dos veces para saltar a la canción siguiente
Botón multifunción		Pulsar tres veces para saltar a la canción anterior



5.3 Realizar llamadas telefónicas

Los Teufel SUPREME IN disponen de un micrófono integrado.

Si los auriculares están conectados con un smartphone mediante Bluetooth®, pueden utilizarse para realizar llamadas telefónicas.



Al recibir una llamada, se pondrá en pausa la reproducción de música y, al finalizarla, se reanudará.

Estas son las funciones disponibles:

Botón	Leyenda	Significado
Botón multifunción		Pulsar una vez para responder o finalizar una llamada
Botón multifunción		Mantener pulsado 2 segundos para rechazar una llamada

5.4 Activar servicios de voz

Es posible utilizar los servicios de voz de iOS (Siri) o Android (Asistente de Google) en smartphones conectados a los auriculares. Es posible activar los servicios de voz de la forma siguiente:

Botón	Leyenda	Significado
Botón multifunción		Mantener pulsado 2 segundos para activar el asistente de voz
Botón multifunción		Pulsar una vez para detener el asistente de voz

5.5 Volumen

El volumen se controla mediante los botones del control remoto o desde el dispositivo conectado.

El volumen de los auriculares está sincronizado con el dispositivo conectado siempre que sea posible.

El volumen del audio sube o baja gradualmente al poner en marcha o pausar la reproducción.

Nota: Los ajustes de sonido del dispositivo Bluetooth pueden afectar a la calidad del sonido de los auriculares negativamente. (P. ej., ecualizador, efectos)

Asegúrese de desactivarlos en primer lugar para obtener la mejor calidad de sonido posible.

6. Cargar

6.1 Cargar los auriculares

Para cargar los auriculares, se utiliza un cable de carga USB.

Nota: Antes de cargarlos, compruebe que los auriculares estén a una temperatura de funcionamiento adecuada, entre -10 °C y 40 °C.

6.1.1 Tiempo de carga

Los auriculares tardan hasta 2,5 horas en cargarse completamente.

Nota: Una carga completa de los auriculares permite usarlos durante hasta 15 horas.

6.1.2 Comprobar el nivel de baterías de los auriculares

Mientras se utilizan los auriculares

Si están conectados a un dispositivo Apple o Android, el dispositivo muestra el nivel de batería aproximado cerca de la esquina superior derecha de la pantalla y en la barra de notificaciones.

Mientras se cargan los auriculares

Al insertar el cable de alimentación, su indicador de carga brilla según su estado de carga.

Los auriculares funcionan con normalidad mientras se cargan.

7. Cuidado y mantenimiento

- Mantenga secos el dispositivo y sus accesorios. No utilice ningún dispositivo de calentamiento externo, como un horno microondas o un secador de pelo, para secar los auriculares.
- No coloque el dispositivo ni sus accesorios en lugares que puedan estar a una temperatura demasiado alta o baja; de lo contrario, los dispositivos pueden fallar, incendiarse o explotar.
- Antes de realizar operaciones de limpieza o mantenimiento, deje de usar el dispositivo, cierre todas las aplicaciones y desconecte todas las conexiones o cables con otros dispositivos.
- No utilice productos químicos, agentes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo ni sus accesorios. Limpie el dispositivo y sus accesorios con un paño suave, limpio y seco.
- No ponga en contacto ninguna cinta magnética (como la de una tarjeta bancaria, telefónica, etc.) con el dispositivo durante un tiempo prolongado, ya que el campo magnético puede dañar la tarjeta.
- No desmonte ni modifique el dispositivo ni los accesorios sin permiso; de lo contrario, la garantía del fabricante no cubrirá el dispositivo ni los accesorios. Si se produce una avería en el dispositivo, póngase en contacto con el centro de atención al cliente de Teufel.

8. Solución de problemas

Soluciones frecuentes

Si experimenta problemas con los auriculares o con el cable de carga USB:

1. Compruebe el estado de los indicadores de alimentación.
2. Cargue los auriculares.
3. Aumente el volumen del dispositivo móvil.
4. Cambie el cable de cable de carga USB para cargar los auriculares.
5. Intente conectar otro dispositivo móvil.

Si el problema persiste, consulte la tabla siguiente para identificar síntomas y posibles soluciones a problemas frecuentes. Si todavía no ha conseguido solucionar el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Teufel.

Síntoma	Solución
Los auriculares no se encienden	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empiece a cargar los auriculares. 2. Compruebe que los auriculares no estén en modo de espera y actívelos. 3. Compruebe que los dos botones auriculares no estén conectados magnéticamente.
Los auriculares no se conectan al dispositivo móvil	<ol style="list-style-type: none"> 1. Asegúrese de que el dispositivo móvil disponga de tecnología Bluetooth. 2. En el dispositivo móvil: desactive la función Bluetooth y vuelva a activarla. 3. Elimine los auriculares Teufel SUPREME IN de la lista de dispositivos Bluetooth del dispositivo móvil. Vuelva a conectarlos. 4. Acerque el dispositivo móvil a los auriculares y aléjelos de posibles interferencias u obstáculos. 5. Conéctelos a otro dispositivo móvil. 6. Borre la lista de emparejamientos de los auriculares y vuelva a conectarlos.
Los auriculares no se cargan	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe que los auriculares se carguen correctamente con el cable USB. 2. Asegúrese de que los conductores de carga del estuche y de los auriculares estén bien limpios. 3. Si los auriculares han estado expuestos a temperaturas altas o bajas, deje que vuelvan a templarse a temperatura ambiente y vuelva a tratar de cargarlos.

Síntoma	Solución
No hay sonido	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse Reproducir en el dispositivo móvil para asegurarse de que se esté reproduciendo una pista de audio. 2. Conecte los auriculares al cable de carga USB para comprobar su estado de carga. Si es necesario, cargue los auriculares. 3. Aumente el volumen del dispositivo móvil. 4. Acerque el dispositivo móvil a los auriculares (10 m) y aléjelos de posibles interferencias u obstáculos. 5. Utilice otra fuente de música. 6. Conéctelos a otro dispositivo móvil.
Calidad de sonido deficiente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Asegúrese de que ambos auriculares estén bien encajados en los oídos. 2. Utilice otra fuente de música. 3. Intente conectar otro dispositivo móvil. 4. Acerque el dispositivo móvil a los auriculares (10 m) y aléjelos de posibles interferencias u obstáculos. 5. Limpie cualquier residuo de cerca de los auriculares y los conos de los auriculares.

9. Datos técnicos

Nombre del producto	Teufel SUPREME IN
Tipo	Auriculares intraaurales inalámbricos
Tecnología inalámbrica	Bluetooth 5.0
Sensibilidad del micrófono	- 42 dBV/Pa a 1 kHz
Nivel máximo durante la reproducción mediante Bluetooth	$NPS \leq 100$ dB(A) (según EN-50332)
THD acústica	$\leq 5\%$ a 95 dB (100 Hz–3 kHz)
Tipo de batería	(2) baterías de ion-litio con capacidad de 90 mAh, 3,7 V. Al cabo de 500 ciclos de carga, la batería conserva al menos un 80 % de su capacidad inicial.
Intervalo de frecuencias	20 Hz – 20 kHz
Tiempo de carga	< 2,5 horas
Corriente de carga constante	0,5 C
Tensión de carga máxima	$4,15\text{ V} < V(\text{chg}) < 4,20\text{ V}$

En este producto se utilizan las bandas de radiofrecuencia y las potencias de transmisión siguientes:

Red vía radio	Bandas de frecuencias en MHz	Potencia de transmisión en mW/dBm
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	5 mW/7 dBm

10. Declaración de conformidad



Lautsprecher Teufel GmbH declara que este producto cumple con la directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad para la EU está disponible en las direcciones de Internet siguientes:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Si tiene alguna duda, sugerencia o queja, póngase en contacto con nuestro departamento de Servicio al cliente:

Teufel

Lautsprecher Teufel GmbH Bikini
Berlin, Budapester Str. 44 10787 Berlin
(Germany)

www.teufelaudio.com
www.teufel.de
www.teufel.ch
www.teufelaudio.at
www.teufelaudio.nl
www.teufelaudio.be
www.teufelaudio.fr
www.teufelaudio.pl
www.teufelaudio.it
www.teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217
Österreich: +43 12 05 22 3
Schweiz: +41 43 50 84 08 3
International: 0800 400 300 20
Fax: +49 (0) 30 / 300 930 930
Online-Support:
www.teufelaudio.com/service
www.teufel.de/service
Kontaktformular:
www.teufel.de/kontakt
Contact:
www.teufelaudio.com/contact